Urschrift - Originale

Nr. - N. 370

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 26.10.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:		Sono presenti:	A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Allgemeine Verwaltung - Aufteilung der Sekretariatsgebühren für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.09.2026	Amministrazione generale - ripartizione dei diritti di segreteria per il periodo 01/07/2026 - 30/09/2026

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

Gemeindesekretär Dr. Gianmarco Bazzoni verlässt während der Behandlung des gegenständlichen Tagesordnungspunktes den Sitzungssaal. Gemäß Art. 137 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol beauftragt der Gemeindeausschuss Vizebürgermeister Erich Otto Kofler, für den gegenständlichen Tagesordnungspunkt die Funktionen des Schriftführers auszuüben.

Il Segretario comunale dott. Gianmarco Bazzoni si allontana dall'aula durante la trattazione del presente punto all'ordine del giorno. Ai sensi dell'articolo 137, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, la Giunta comunale incarica il Vicesindaco Erich Otto Kofler di svolgere, limitatamente al presente punto, le funzioni di segretario verbalizzante.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass anhand der Register, Quittungsblöcke, Abrechnungen und buchhalterischen Unterlagen die im Zeitraum vom 1. Juli 2026 bis zum 30. September 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren, Beurkundungsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten und sonstigen Verwaltungsgebühren überprüft wurden.

Festgestellt, dass die Einhebung der genannten Gebühren unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist.

Erachtet, dass die im Bezugszeitraum eingehobenen Beträge festzustellen und unter den Anspruchsberechtigten aufzuteilen sind.

Nach Einsichtnahme in das Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604, in geltender Fassung, betreffend die rechtliche Stellung und die Laufbahnordnung der Gemeinde- und Provinzsekretäre.

Nach Einsichtnahme in Art. 166 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, wonach dem beurkundenden Gemeindesekretär für die Urkunden laut den Ziffern 1, 2, 3, 4 und 5 der dem Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604, beigefügten Tabelle D ein Anteil von 75 Prozent der der Gemeinde zustehenden Einnahmen aus Sekretariatsgebühren bis zu einem Höchstbetrag von einem Fünftel des bezogenen Gehalts zusteht.

Nach Einsichtnahme in Art. 167 Abs. 1 desselben Kodex, wonach die Sekretariatsgebühren laut den Art. 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 8. Juni 1962, Nr. 604, von den Gemeinden im Ausmaß von 10 Prozent des Gesamtbetrages an die jeweilige Autonome Provinz zur Speisung des dort vorgesehenen Fonds abzuführen sind.

LA GIUNTA COMUNALE

Accertato che, sulla base dei registri, dei blocchi delle ricevute, dei riepiloghi e della documentazione contabile, sono stati verificati i diritti di segreteria, i diritti di rogito, i diritti per il rilascio delle carte d'identità e gli altri diritti amministrativi riscossi nel periodo dal 1° luglio 2026 al 30 settembre 2026.

Accertato che la riscossione dei predetti diritti è avvenuta nel rispetto della normativa vigente.

Ritenuto necessario procedere all'accertamento e alla ripartizione tra gli aventi diritto degli importi riscossi nel periodo di riferimento.

Vista la legge 8 giugno 1962, n. 604, e successive modificazioni, recante disposizioni in materia di stato giuridico e ordinamento della carriera dei segretari comunali e provinciali.

Visto l'articolo 166, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2, e successive modificazioni, ai sensi del quale al Segretario comunale rogante è attribuita, per gli atti di cui ai numeri 1, 2, 3, 4 e 5 della tabella D allegata alla legge 8 giugno 1962, n. 604, una quota pari al 75 per cento del provento dei diritti di segreteria spettante al Comune, fino a un massimo di un quinto dello stipendio in godimento.

Visto l'articolo 167, comma 1, del medesimo Codice, ai sensi del quale i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604, sono versati dai Comuni nella misura del 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva Provincia autonoma per alimentare il fondo ivi previsto.

Festgestellt, dass die Sekretariatsgebühren auf die von Art. 166 Abs. 3 des genannten Kodex erfassten Verträge wie folgt aufgeteilt werden:

- 10 Prozent zugunsten der Autonomen Provinz Bozen;
- vom verbleibenden Anteil von 90 Prozent 25 Prozent zugunsten der Gemeinde und 75 Prozent zugunsten des beurkundenden Gemeindesekretärs.

Festgestellt, dass von den sonstigen Sekretariatsgebühren laut den Art. 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 8. Juni 1962, Nr. 604, 10 Prozent der Autonomen Provinz Bozen und die verbleibenden 90 Prozent der Gemeinde zustehen.

Festgestellt, dass die Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten, die im Rahmen des Bauamtes eingehobenen Sekretariatsgebühren laut G.D. vom 20. Mai 1992, Nr. 233, die Kanzleigebühren und die Rückvergütungen für Drucksorten und Fotokopien, unbeschadet des dem Staat zustehenden Anteils für die elektronischen Identitätskarten, zur Gänze der Gemeinde zustehen.

Festgestellt, dass im Zeitraum vom 1. Juli 2026 bis zum 30. September 2026 Beurkundungsgebühren eingehoben wurden und der daraus errechnete Anteil des beurkundenden Gemeindesekretärs 1.765,25 Euro beträgt.

Festgestellt, dass der dem beurkundenden Gemeindesekretär im Jahr 2026 insgesamt zuerkannte Betrag unter Berücksichtigung der im selben Jahr bereits ausgezahlten Beträge die Höchstgrenze von einem Fünftel des bezogenen Gehalts nicht überschreitet.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: KgZySuyWkgWQK8KihpiOCBpH7gylIA2r5CvdIwuStQU=;

Dato atto che i diritti di segreteria riscossi sui contratti rientranti nell'ambito di applicazione dell'articolo 166, comma 3, del predetto Codice sono ripartiti come segue:

- il 10 per cento a favore della Provincia autonoma di Bolzano;
- della restante quota del 90 per cento, il 25 per cento a favore del Comune e il 75 per cento a favore del Segretario comunale rogante.

Dato atto che, relativamente agli altri diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604, il 10 per cento spetta alla Provincia autonoma di Bolzano e il restante 90 per cento al Comune.

Dato atto che i diritti per il rilascio delle carte d'identità, i diritti di segreteria riscossi nell'ambito dell'ufficio edilizia ai sensi del D.L. 20 maggio 1992, n. 233, i diritti di cancelleria e i rimborsi per stampati e fotocopie spettano interamente al Comune, fatta salva la quota relativa alle carte d'identità elettroniche spettante allo Stato.

Accertato che nel periodo dal 1° luglio 2026 al 30 settembre 2026 sono stati riscossi diritti di rogito e che la quota conseguentemente calcolata a favore del Segretario comunale rogante ammonta a euro 1.765,25.

Accertato che l'importo complessivamente attribuito al Segretario comunale rogante nell'anno 2026, tenuto conto delle somme già liquidate nel medesimo anno, non supera il limite massimo di un quinto dello stipendio in godimento.

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale: KgZySuyWkgWQK8KihpiOCBpH7gylIA2r5CvdIwuStQU=;

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: QdI3UKfMh/9Uafsi0npo8Y8cfE0rm/2F7jRBHfqd6Wg=.

- parere contabile con l'impronta digitale: QdI3UKfMh/9Uafsi0npo8Y8cfE0rm/2F7jRBHfqd6Wg=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

1. die im Zeitraum vom 1. Juli 2026 bis zum 30. September 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren, Beurkundungsgebühren, Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten und sonstigen Verwaltungsgebühren wie folgt festzustellen:

1. di accertare i diritti di segreteria, i diritti di rogito, i diritti per il rilascio delle carte d'identità e gli altri diritti amministrativi riscossi nel periodo dal 1° luglio 2026 al 30 settembre 2026 come segue:

1.a) Sekretariatsgebühren auf Verträge	1.811,00 €	diritti di segreteria su contratti
1.b) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten, usw.	166,05 €	diritti di segreteria su certificati, atti, ecc.
INSGESAMT 1)	1.977,05 €	**TOTALE 1)**
2.a) Sekretariatsgebühren gemäß G.D. 233/1992	1.810,00 €	diritti di segreteria di cui al D.L. n. 233/1992
2.b) Kanzleigebühren (Rückvergütung von Drucksorten, Fotokopien)	21,80 €	diritti di cancelleria (rimborso stampati, fotocopie)
2.c) Gebühr für die Vereinbarungen über Ehetrennung / Ehescheidung	0,00 €	diritti per gli accordi di separazione personale / divorzio
2.d) Gebühren für die Ausstellung von Identitätskarten - Anteil Gemeinde	653,40 €	diritti rilascio carte d'identità - parte del Comune
2.e) Gebühren für die Ausstellung von elektronischen Identitätskarten - Anteil Staat	2.115,54 €	diritti rilascio carte d'identità elettroniche - parte dello Stato
INSGESAMT 2)	4.600,74 €	**TOTALE 2)**
INSGESAMT FESTGESTELLTE SUMMEN (1 + 2)	6.577,79 €	**TOTALE SOMME ACCERTATE (1+2)**

2. die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen:

2. di ripartire i diritti di cui sopra nel modo seguente:

a) An die Region:		**Alla Regione:**
10% der Summe laut Punkt 1.a) + 1.b)	197,71 €	10% della somma di cui al punto 1, lettera a) + b)
10% der Summe laut Punkt 2.c)	0,00 €	10% della somma di cui al punto 2, lettera c)

INSGESAMT	197,71 €	**TOTALE**
b) An die Gemeinde:		**Al Comune:**
25% von 90% der Summe laut Punkt 1.a) + Differenzbetrag, der anstelle des Sekr. der Gemeinde zusteht (wenn 1/5 Grundgehalt überschritten)	407,46 €	25% del 90% della somma di cui al punto 1, lettera a) + importo di differenza che è del Comune al posto segretario (se 1/5 stipendio base superato)
90% der Summe laut Punkt 1.b)	149,45 €	90% della somma di cui al punto 1, lettera b)
90% der Summe laut Punkt 2.c)	0,00 €	90% della somma di cui al punto 2, lettera c)
100% d. Summe lt. Punkt 2.a) + b) + d)	2.485,20 €	100% della somma di cui al p. 2, lett. a) + b) + d)
c) An den Gemeindesekretär:		**Al Segretario comunale:**
75% von 90% der Summe laut Punkt 1.a)	1.222,43 €	75% del 90% della somma di cui al punto 1, lettera a)
d) An den Staat:		**Allo Stato:**
100% von 2.e)	2.115,54 €	100% della somma di cui punto 2.e)
INSGESAMT	**6.577,79 €**	**TOTALE**

3. die erfolgte Einzahlung der unter Punkt 1 festgestellten Beträge in Höhe von insgesamt 6.577,79 Euro in die Gemeindekasse beim Schatzamt mittels Ausstellung der Einhebungsanordnungen auf den Kapiteln 3010002020100, 3010002020129, 3010002020132 und 3020002020199 des Einnahmenteils zu bestätigen;

3. di confermare l'avvenuto versamento nella cassa comunale presso il Tesoriere delle somme accertate al punto 1, per complessivi euro 6.577,79, mediante emissione delle relative reversali sui capitoli 3010002020100, 3010002020129, 3010002020132 e 3020002020199 della parte entrata;

4. zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 2.115,54 Euro, welcher dem Staat für die Ausstellung der elektronischen Identitätskarten zusteht, bereits an das Innenministerium – Zentraldirektion für demografische Dienste – überwiesen wurde;

4. di dare atto che l'importo di euro 2.115,54, spettante allo Stato per il rilascio delle carte d'identità elettroniche, è già stato versato al Ministero dell'interno – Direzione centrale per i servizi demografici;

5. den dem beurkundenden Gemeindesekretär zustehenden Bruttobetrag von 1.222,43 Euro, vorbehaltlich der gesetzlichen Steuer- und Sozialversicherungsabzüge und unter Einhaltung der Höchstgrenze von einem Fünftel des bezogenen Gehalts, festzusetzen und auszuzahlen;

5. di determinare e liquidare al Segretario comunale rogante l'importo lordo di euro 1.222,43, nel rispetto del limite massimo di un quinto dello stipendio in godimento e con applicazione delle ritenute fiscali e previdenziali previste dalla legge;

6. die Ausstellung des Zahlungsauftrages über 197,71 Euro zugunsten der Autonomen Provinz Bozen anzuordnen und die entsprechende Ausgabe dem Kapitel 01111.04.010200 anzulasten, welches eine ausreichende Verfügbarkeit aufweist;

6. di autorizzare l'emissione del mandato di pagamento di euro 197,71 a favore della Provincia autonoma di Bolzano, imputando la relativa spesa al capitolo 01111.04.010200, che presenta sufficiente disponibilità;

7. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

7. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag *Importo*	*Verpflichtung Nr.* *Kompetenzjahr* *N. impegno* *Anno di competenza*	*UEB* *Kapitel* *Capitolo*	*Kostenstelle* *Centro di costo*
197,71 €	898 / 2026	01111.04 010200	11100

1.222,43 €	899 / 2026	01111.01 010100	11100

8. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Erich Otto Kofler

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

---

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **480**